

## Omsætningsforhold mellem dansk og fremmed mål og vægt

Conversion table for Danish and foreign measures and weights

	Metersystem	Gi dansk system	Engelsk-amerikansk system
	1	2	3
1. Længdemål			
	1 cm	0,382344 tommer <sup>1</sup>	0,39370 inch <sup>2</sup>
	2,615446 »	1 »	1,02970 »
	2,5400 »	0,9712 »	1 »
	1 m	1,593100 alen <sup>1</sup>	1,09361 yard <sup>2</sup>
	0,627707 »	1 »	0,68647 »
	0,91440 »	1,45673 »	1 »
	1 km	0,132758 mil <sup>3</sup>	0,62137 mile <sup>2</sup>
	7,532484 »	1 »	4,68046 »
	1,6093 »	0,2136 »	1 »
2. Flademål	1 m <sup>2</sup> <sup>4</sup>	2,537968 kv. alen	10,7639 sq. feet <sup>5</sup>
	0,394016 »	1 »	4,2411 »
	0,092903 »	0,235785 »	1 sq. foot
	1 ha <sup>4</sup>	1,812834 td. ld. <sup>6</sup>	2,471 acre <sup>5</sup>
	0,551623 »	1 » »	1,363 »
	0,4047 »	0,7337 » »	1 »
	1 km <sup>2</sup> <sup>4</sup>	0,017625 kv.mil <sup>7</sup>	0,38610 sq.mile <sup>5</sup>
	56,738315 »	1 »	21,9066 » »
	2,5900 »	0,045649 »	1 » »
3. Rummål			
	1 l	1,035068 pot <sup>8</sup>	0,2200 eng. gallon <sup>9</sup>
	4,545963 »	4,705381 »	0,264179 am. »
	3,785332 »	3,918076 »	1 eng. »
	1 m <sup>3</sup>	32,34571 kubikfod <sup>10</sup>	1 am. »
	0,030916 »	1 »	35,31 eng. cu. feet <sup>11,12</sup>
	0,028317 »	0,915933 »	1,09 » » »
	1 hl	0,718798 td. <sup>13,14</sup>	1 » » » foot
			2,75 eng. bushel <sup>15</sup>
			2,8378 am. » » » <sup>16</sup>
			3,83 eng. »
	1,391212 »	1 »	3,9480 am. »
	0,3637 »	0,2614 1	1 eng. »
	0,352383 »	0,253292 »	1 am. »
	1,58757 »	1,141142 »	1 am. barrel <sup>17</sup>
4. Vægt	1 kg <sup>18</sup>	2 pund <sup>19</sup>	2,2046 ln. <sup>20</sup>
	0,453592 »	0,907185 »	1 lb. (=16 ounces)
	0,02835 »	0,05670 »	1 ounce
	0,37324 »	0,746468 »	1 troy lb. (=12 troy ounces) <sup>21</sup>
	0,0311 »	0,0622 »	1 troy ounce <sup>21</sup>
	100 kg <sup>18</sup>	2 centner <sup>19</sup>	1,968413 eng. cwt. <sup>20</sup>
	50,80 »	1,016 »	2,20462 central <sup>20</sup>
	45,359243 »	0,907185 »	1 eng. cwt
			1 central
	1 ton (=1000 kg)	20 centner	0,9842 long ton <sup>20</sup>
	1 016 kg	20,32 »	1,102311 short ton <sup>20</sup>
	907,1849 »	18,1437 »	1 long ton
			1 short ton

Længdemål: <sup>1</sup> favn á 3 alen á 2 fod á 12 tommer á 12 linier = 1,883121m. <sup>2</sup> 1 mile = 1760 yards per feet per 12 inches per 10 lines. 1 fathom = 2 yards. <sup>3</sup> 1 dansk mil á 12.000 alen = 1,0149 geografisk mil = 0,704700 svensk mil = 0,753200 ny norsk mil. 1 geografisk mil = 0,9853 dansk mil = 7,4221 km. 1 knob (fartmål) = 1 semål i timen. 1 semål á 10 kabellængder = 1,852 km.

Flademål: <sup>4</sup> 1 km<sup>2</sup> = 100 ha á 100 år = 100 km<sup>2</sup>. <sup>5</sup> 1 sq. mile = 640 acres á 4 840 sq. yards á 9 sq. feet. <sup>6</sup> 1 tønde land á 8 skepper á 4 fjerdinger á 3 alrum = 14.000 kv. alen. <sup>7</sup> 1 dansk kv. mil. = 10.285<sup>5/7</sup> tdr. land. 1 geografisk kv. mil. = 9986,54 tdr. land = 55,088 km<sup>2</sup>.

Rummål: <sup>8</sup> 1 pot = 4 pæggle = 0,966120 l. <sup>9</sup> 1 gallon = 4 quarts per 2 pints per 4 gills. <sup>10</sup> 1 favn brændte = 72 kubikfod = 2,2259,40 m<sup>3</sup>. <sup>11</sup> 1 register ton = 100 cubic feet = 2,8317 m<sup>3</sup>. Gross (brutto) register ton (G.r.t., BRT) = kubikindholdet af alle et skibs rum målt i register ton. Net (netto) register ton (n.r.t., NRT) er det samme kubikindhold + rum til mandskabs-, navigations- og maskinrum. <sup>12</sup> 1 cubic yard = 27 cubic feet per 1,728 cubic inches. 1 cord = 128 cubic feet 1 standard = 165 cubic feet. 1 fathom = 216 cubic feet.

<sup>13</sup> 1 tønde kom á 8 skepper á 4 fjerdinger kar á 2 ottingkar DM 144 potter. 1 tønde øl = 136 potter = 1,313923 hl; 1 fad øl á 24 ankre á 40 potter = 9,275 hl. 1 kultundé (ca.130 kg) = 176 potter 1,700371 hl. 1 tæreretønde = 120 potter = 1,159344 hl. 1 tønde sild = 112 potter = 1,082054 hl. <sup>14</sup> 1 td. hvede regnes lig med 106,5 kg rug. 98,5 2-radet byg 92,0, havre 70,0. boghvede 85,0, ærter og anden bælgssæd 112,5, kartofler 100,0, gulerødder og turnips 80,0 og 1 td. runkeløjer og kålører 90,0 kg. 1 td. smør á 3 dritter = 112 kg. <sup>15</sup> 1 eng. quarter = 8 eng. bushels per 8 eng. gallons. <sup>16</sup> 1 am. quarter = 8 am. bushels. <sup>17</sup> Mål der anvendes i oliebranchen (barrel = tønde).

Vægt: <sup>18</sup> 1 quintal = 100 kg. <sup>19</sup> 1 pound = 100 kvint per 10 ort. 1 lispond = 16 pound. 1 centner = 100 pound. <sup>20</sup> 1 long ton (l.t.) = 20 eng. hundredweights (cwt) per 112 pounds (lbs). 1 short ton (sh.t.) = 20 centals (eng. mål) per 100 pounds = 20 am. hundredweights. <sup>21</sup> Engelsk målesystem, der anvendes ved vejning af guld og sølv.

TRANSLATION – Column 1: metric system; 2: old Danish system; 3: Anglo-American system. – Rows, 1 length; 2. area; 3. volume; 4. weight.